

Brussels, 22.1.2021 COM(2021) 24 final

ANNEX

ANNEX

to the

Proposal for a Council Decision

on the position to be taken on behalf of the European Union in the Administrative Committee for the Customs Convention on the international transport of goods under cover of TIR Carnets as regards the proposal to amend the Convention

EN EN

ANNEX

Annex 1, VERSION 1, Page 2 of cover: Model of the TIR Carnet, No. 5 of the "règles relatives à l'utilisation du carnet TIR"

For quatre substitute huit

Annex 1, VERSION 1, Page 3 of cover: Model of the TIR Carnet Version 1, No. 5 of the rules regarding the use of the TIR Carnet

For four substitute eight

Annex 1, VERSION 1, Page 5 (white) of the model of the TIR Carnet, Voucher No. 1

For the existing Voucher No. 1 substitute¹

Annex 1, VERSION 1, Page 6 (green) of the model of the TIR Carnet Version 1, Voucher No. 2

For the existing Voucher No. 2 substitute²

Annex 1, VERSION 2, Page 2 of cover: Model of the TIR Carnet, No. 5 of the "règles relatives à l'utilisation du carnet TIR"

For quatre substitute huit

Annex 1, VERSION 2, Page 3 of cover: Model of the TIR Carnet Version 1, No. 5 of the rules regarding the use of the TIR Carnet

For four substitute eight

Annex 1, VERSION 2, Page 12 (white) of the model of the TIR Carnet, Voucher No. 1

For the existing Voucher No. 1 substitute³

Annex 1, VERSION 2, Page 13 (green) of the model of the TIR Carnet, Voucher No. 2

For the existing Voucher No. 2 substitute⁴

_

See page 3 of this document.

² See page 4 of this document.

See page 5 of this document

See page 6 of this document.

OODS MANIFES	<u>'</u>			
VOUCHER N°1		1. TIR CARNE	Т	
Customs office(s) of departure .	For official use	Name of the internation		
z.			nal Road Transp entification numbe	ort Union r, name, address and country)
3.	Country of departure 6. Country of destinates	tion		
4.				
5.		Documents attached to	the manifact	
d.	7. Registration No(s). ofroad vehicle(s)	o. Documents attached to	the mannest	
ř.	-			
9. a. Load compartment(s) or	10. Number and type of packages or articles; descr	iption of goods	11. Gross	16. Seals or identification
container(s) b. Marks and Nos. of packages or articles			weight in kg	marks applied, (number, identification)
				17. Customs office of departure. Customs officer's signature and Customs office date stamp
12. Total number of packages entered on the manifest Destination: Customs office	Number Destination: Customs office N	umber 13. I declare the inform items 1- 12 above correct and comple	to be	Clamp
1.	5.	14. Place and date		
2.	6.	15. Signature of holder		
3.	ž.			
18. Certificate for goods taken unde entry en route)	i er control (Customs office of departure or of			
19. Seals or identification in found to be intact	marks 20. Time-limit for transit			
21. Registered by the Customs of	ffice at under No.			
 Miscellaneous (itinerary stipulate produced, etc.) 	ated, Customs office at which the load must			
 Custom's officer's signature and Custom's office date stamp 				
OUNTERFOIL N°	1		of TIR	CARNET
Accepted by the Customs offic UnderNo.	e at			s officer's signature and s office date stamp
Under No Seals or identification marks ap	pplied			
4. Seals or identification m				

EN

ΕN

VOUCHER N°2			1.	1. TIR CARNET		
Customs office(s) of departure z	For official use		3.	Name of the internation	al organization	ort Union r, name, address and country)
3.	5. Country of departure	6. Country of destin	nation			
4.						
<u>s.</u>	7. Registration No(s). of r	oad vehide(s)	8.	Documents attached to	the manifest	
ē.						
9. a. Load compartment(s) or container(s) b. Marks and Nos. of packages or articles	Number and type of pack	ages of differences, des		good	11. Gross weight in kg	16. Seals or identification marks applied, (number, identification)
12. Total number of packages entered on the manifest Destination: Customs office	5.	ustoms o ffice	Number	I declare the inform items 1- 12 above correct and comple 14. Place and date	to be	17. Customs office of departure. Customs officer's signature and Customs office date stamp
3.	ř.			15. Signature of holder	roragent	
Certificate for goods taken unde entry en route)	er control (Customs office of	departure or of		ficate for goods taken un en route)	der control (Custo	ms office of departure or of
19. Seals or identification m	narks 20. Time-li	imit for transit		5. Seals or identification	marks found to be	intact
]	21. Registered by the Customs office at under No 26. Number of packages for which the termination of the TIR operation is certified					fthe TIR operation is certified
22. Miscellaneous (itinerary stipulated, Customs office at which the load must be produced, etc.) 27. Reservations 28. Customs office's signature						
23. Customs officer's signature and Customs office date stamp and Customs office date stamp						
OUNTERFOIL N° 2 of TIR CARNET						
Accepted by the Custom's office 2. Seals or identification ma Number of packages for which t New seals affixed Reservations	arks found to be intact the termination of the TIR op	eration is certified (a		d in the manifest)	6. Custom	is officer's signature and s office date stamp

EN _____ EN

VOUCHER N°1			1. TIR CARNET	
Customs office(s) of departure	For official use		Name of the international org	anization
1.			ID I	
2.				oad Transport Union ation number, name, address and country)
			4. Holder of the carrier (identifie	ation named, name, address and country)
3.	5. Country of departure	6. Country of destination		
4.				
5.			Documents attached to the m	a a nifact
	7. Registration No(s). of re	oad vehide(s)	o. Documents attached to the in	iaiiiest
6.				
1.				
			<u> </u>	
container(s)	Number and type of packa	ages or articles; descriptio		Gross 16. Seals or identification marks applied, (number,
 b. Marks and Nos. of packages or articles 	3			identification)
	4/1/11/11/11/11			
Mills money			Millin	
William, Mark		IIIIII	The same	
			III Allimm	
	Illinin	le addition	Million Hills	
IIIII	All III II III III			
		//// /// ////		
		any Milliantiffia	-MIIII.	
		illin man		
	W Inne			The Allington,
'Illin'				
William				
			Illin	III antimus
			11111	
	William .	William Control of the Control of th		7. Customs office of departure. Customs
	8			officer's signature and Customs office date
	*****			stamp
12. Total number of packages entered on the manifest	Number Destination: Cu	istoms office Numb	er 13. declare the information items 1- 12 above to be correct and complete	in
Destination: Customs office			confoct and complete	
1.			14. Place and date	
2.	e.		15. Signature of holder or ag	ent
3.	ž.			
10. Cortificate for acada takan undar	control (Customo office of d	anartura ar of		
 Certificate for goods taken under entry en route) 	Constolic Crastollis office of di	eparture or of		
19. Seals or identification m	narks 20. Time-limit for tra	ansit		
found to be intact				
21. Registered by the Custom's off	ice at	under No.		
 Miscellaneous (itinerary stipulat be produced, etc.) 	ed, Customs office at which	the load must		
,	1	1		
	1	ì		
23. Customs officer's signature	``	/		
and Customs office date stamp	``			
	_			
COUNTERFOIL No /	l		O	of TIR CARNET
Accepted by the Customs office	at			Customs officer's signature and
Under No				Customs office date stamp
Seals or identification marks applied to the seal of the seal	plied			~ ~ ~ .
Seals of identification marks app 4. Seals or identification marks.				
Miscellaneous (route prescribed		e load must be produced a	etc.)	<i>i</i> ```
	,	produced, t		\sim \sim
				`~

EN EN

DODO MANIES	<u>'</u>			
VOUCHER N°2			1. TIR CARNET	
2. Customs office(s) of departure	For official use		Name of the international org	panization
1.			I IRJ	
z				coad Transport Union cation number, name, address and country)
	Country of departure	C Country of doctionti		
	5. Country of departure	Country of destination	,,,,	
4.				
5.			Documents attached to the n	n an i facet
	7. Registration No(s). of r	oad vehicle(s)	o. Documents attaided to the h	iallies
6.				
ž.	-			
 a. Load compartment(s) or container(s) 	Number and type of pack	ages or articles; descrip		Gross 16. Seals or identification weight in kg marks applied, (number,
 b. Marks and Nos. of packages or articles 			Manufallin.	identification)
	All III III III III III III III III III		3/1/1/15	
			Marrielle.	
All Mary man			All Hilling.	
January 1				
	Manney Milliment			
	William .			
	****		All the state of t	
	IIIIII mari			A MANAGEMENT OF THE PARTY OF TH
Min	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Land	Mariani Timo			
			li linn	III all times
3				
			III iIII mana	17. Customs office of
		dillitim		departure Customs officer's signature and
				Customs office date stamp
12. Total number of packages entered on the manifest	Number Destination Cu	ustoms office Nu	mber 13. I declare the information items 1- 12 above to be	
Destination: Customs office			correct and complete	
L.			14. Place and date	
		Million		
2	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		15. Signature of holder or ag	yent
1	Ł	•••••		
18. Certificate for goods taken unde	er control (Customs office of	departure or of 24		ontrol (Customs office of departure or of
entry en route) 19. Seals or identification m	nodes 20 Time I	imit for transit	entry en route) 25. Seals or identification mark	n found to be intent
found to be intact	Tarks 20. Time-i	imit for transit	25. Seals of Identification mark	s found to be intact
21. Registered by the Customs off	ice at	under No 26	. Number of packages for which the t	termination of the TIR operation is certified
		1 1		
 Miscellaneous (itinerary stip which the load must be produced) 	ulated, Customs office at	27	. Reservations	4-5
which the load must be produc		``\		
	<i>(</i>	``		()
23. Customs officer's signature	<u>`</u>	<i>j</i> 28	Customs officer's signature and Customs office date stamp	\ <i>j</i>
and Customs office date stamp	``.	'		``/
		.,		
OUNTERFOIL N° 2	2			of TIR CARNET
1 Accepted by the Customs office	at .			6. Custome office de ciencture and
Accepted by the Customs office Seels or identification management				 Customs office 's signature and Customs office date stamp
Seals or identification ma		aration in soulif of the	anaified in theift	s in the same
Number of packages for which t	ne termination of the TIR op	eration is certified (as s	pecified in the manifest)	1000
New seals affixed				/ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\
5. Reservations				$ \downarrow \downarrow $
				5 A = 5 A

EN EN